叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳;
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 儿童图画书(the Child's Picture Book) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

儿童图画书(The Child's Picture Book)
第1/1页

[ðə; ði]
THE
这

这

[tʃaɪldz]
CHILD'S
孩子的

儿童

[ˈpɪktʃə(r)]	[bʊk]	.
PICTURE	**BOOK**	**.**
图片	书	.

图画书。

[ˈkɒŋkɔːd]	,	[en]	.	[eɪtʃ]	.
CONCORD	**,**	**N**	**.**	**H**	**.**
和睦	,	N	.	H	.

新罕布什尔州康科德

[ˈruːfəs]	[məˈrɪl]	.	-	.
RUFUS	**MERRILL**	**.**	**1849**	**.**
鲁弗斯	梅里尔	.	-	.

鲁弗斯·梅里尔。1849年。

[ðə; ði]
THE
这

这

[tʃaɪldz]
CHILD'S
孩子的

儿童

[ˈpɪktʃə(r)]	[bʊk]	.
PICTURE	**BOOK**	**.**
图片	书	.

图画书。

[ˈkɒŋkɔːd]	,	[en]	.	[eɪtʃ]	.
CONCORD	**,**	**N**	**.**	**H**	**.**
和睦	,	N	.	H	.

新罕布什尔州康科德

[ˈpʌblɪʃt]	[baɪ]	[ɑː(r)]	.	[məˈrɪl]	.	-	.
PUBLISHED	**BY**	**R**	**.**	**MERRILL**	**.**	**1849**	**.**
已发布	经过	拉	.	梅里尔	.	-	.

由 R. MERRILL 出版，1849 年。

[ðə; ði]	[ˈælfəbet]
THE	**ALPHABET**
这	字母

字母表

[ə; eɪ][biː][siː][diː][iː][ef][dʒiː]

A B C D E F G

一个 B C D E F G

ABCDEFG

[eɪtʃ]

H

H

H

[ai][dʒeɪ][keɪ][el][em][en]

I J K L M N

我 J K L M N

IJKLMN

[əʊ][piː][kjuː][ɑː(r)][es][tiː][juː]

O P Q R S T U

哦 P 问 拉 S T U

OPQRSTU

[viː]['dʌbljuː][eks][waɪ][zed] &

V W X Y Z &

V W X 是 Z &

VWXYZ &

[ə; eɪ][biː][siː][diː][iː][ef][dʒiː][eɪtʃ]

a b c d e f g h

一个 b c d e f 克 h

abcdefgh

[ai][dʒeɪ][keɪ][el][em][en][əʊ][piː][kjuː]

i j k l m n o p q

我 j k 我 米 n o p q

ijklmnopq

[ɑː(r)][es][tiː][juː][viː]['dʌbljuː][eks]

r s t u v w x

r s t 你 v 西 x

rstuvwx

[waɪ] z1 [ˌtuː'tuː][θriː][fɔːr][faɪv] - [eit][naɪn] -

y z1 2 3 4 5 67 8 9 10

是 z1 2 3 4 5 - 8 9 -

y z1 2 3 4 5 67 8 9 10

[[ˌpiː 'dʒiː][θriː]]

[Pg 3]

[页 3]

[第3页]

[tʃaɪldz]

CHILD'S

孩子的

儿童

['pɪktʃə(r)] [bʊk] .

PICTURE BOOK .

图片 书 .

图画书。

[ðə; ði] [gʊd] [sə'mærɪtən] [əd'mɪnɪstərɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][mæn] [huː] [fel] [ə'mʌŋ] [θiːvz] .

The good samaritan administering to the man who fell among thieves .

这 好的 撒玛利亚人 管理 到 这 男人 WHO 跌倒 之中 窃贼 .

好心人救助了落入盗贼之手的男子。

[[ˌpiː ˈdʒiː][fɔːr]]
[Pg 4]
[页 4]

[第4页]

[stiːm] [ʃɪp] .
STEAM SHIP .
蒸汽 船 .

蒸汽船。

[[ˌpiː ˈdʒiː][faɪv]]
[Pg 5]
[页 5]

[第5页]

[ʃɪps] [seɪl][ɒn][ðə; ði] [siː] , [ænd; ənd][gəʊ][tuː; tə][ɔːl] [pɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] .
Ships sail on the sea , and go to all parts of the world .
船舶 帆 在 这 海 , 和 去 到 全部 部分 的 这 世界 .

船只航行在海上，驶向世界各地。

[[ˌpiː ˈdʒiː][sɪks]]
[Pg 6]
[页 6]

[第6页]

[ðə; ði] [bɔɪz] [tɒp] .
The boys top .
这 男孩们 顶部 .

男生最棒。

[ðə; ði][ˈmeksɪkən][ˈɒfɪsə(r)] .
The mexican officer .
这 墨西哥人 官 .

墨西哥军官。

[[ˌpiː ˈdʒiː][ˈsɛvən]]
[Pg 7]
[页 7]

[第7页]

[ðə; ði] [kaʊ] [gɪvz] [mɪlk] .
The cow gives milk .
这 奶牛 给予 牛奶 .

母牛产奶。

[ðə; ði] [læmz] [əˈbaʊt] [ɪn][ðə; ði] [ˈfiːldz] [ænd; ənd] [ˈpɑ:stʃəz] .
The lambs frollick about in the fields and pastures .
这 羔羊 嬉戏 关于 在 这 字段 和 牧场 .

小羊羔们在田野和牧场上嬉戏玩耍。

[stiːm] [bəʊt] .
STEAM BOAT .
蒸汽 船 .

蒸汽船。

[[ˌpiː ˈdʒiː][eit]]
[Pg 8]
[页 8]

[第 8 页]

[dʌk] .
DUCK .
鸭子 .

鸭子。

['pɪtʃə(r)] .
PITCHER .
投手 .

投手。

[bel] .
BELL .
钟 .

钟。

[tʃeə(r)] .
CHAIR .
椅子 .

椅子。

[hɔːs] .
HORSE .
马 .

马。

[[ˌpiː 'dʒiː][naɪn]]
[Pg 9]
[页 9]

[第9页]

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 10]
[页 -]

[第10页]

['ruːfəs] [mə'rɪl] ,
RUFUS MERRILL ,
鲁弗斯 梅里尔 ,

鲁弗斯·梅里尔

['pʌblɪʃə(r)] ,
PUBLISHER ,
出版商 ,

出版商

['bʊkselə(r)] & [blæŋk] [bʊk]
Bookseller & Blank Book
书商 & 空白的 书

书商和空白书

[ˌmænju'fæktʃərə(r)] ,
MANUFACTURER ,
制造商 ,

制造商，

['ɒpəzɪt] [gæs] - [həʊ'tel] ,
OPPOSITE GASS ' HOTEL ,
对面的 气体 - 酒店 ,

位于加斯酒店对面

['kɒŋkɔːd] , [en] . [eɪtʃ] .
CONCORD , N . H .
和睦 , N . H .

新罕布什尔州康科德

[-] [nəʊt]
Transcriber's Note
转录员的 笔记

转录者注

['spelɪŋ]	[ænd; ənd]	[ˌpʌŋktʃu'eɪʃn]	['erə(r)z]	[hæv; həv]	[biːn]	[kə'rektɪd]	.
Spelling	**and**	**punctuation**	**errors**	**have**	**been**	**corrected**	**.**
拼写	和	标点	错误	有	到过	已更正	.

拼写和标点错误已更正。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神